

### 倉敷市国際交流協会(KIA) 2005年11月第13号

倉敷イングリッシュキャンプ2005は8月24 日(水)から8月25日(木)にかけて、今年も倉敷市 児島由加にある少年自然の家で開催しました。

142人の市内在住しているあるいは市内通学し ている中学生及び高校生並びに約70人のNET (外国人英語講師)とJTE(日本人英語科教員)とス タッフを含めて212人が1泊2日のキャンプでゲ ーム・スポーツや音楽などの充実したプログラムを 通じて色々な場面で生きた英語を楽しみました。





English Camp 2005

オリジナルTシャツクラス↓



また、今年の合併に伴い、真備町と船穂町の高校 生、中学生、英語科教員が初めて参加しました。

この事業の準備のため、NETとJTEを中心に 実行委員会を立ち上げ、4月以降、全員で一所懸命 頑張ってきました。各種のプログラムを楽しんでい る学生たちを見て分かるように今年のイングリッシ ュキャンプは大成功でした。



DJワークショップクラス↑

※Tierra(ティエラ)とはスペイン語で「地球」「大地」「故郷」の意

### 姉妹都市との交流事業

### カンザスシティ市学生親善使節

7月19日(火)から8月8日(月)にかけて, 姉妹都市アメリカカンザスシティ市学生親善使節 4人が倉敷市を訪問しました。

ホームスティをしながら日本に対する理解を含め、三菱自動車水島製作所の見学、和紙づくり体験、下駄づくり体験、青陵高校の高校生との交流会、市民向けの英語によるディスカッショングループなど様々な公式行事に参加しました。倉敷市のほか、大阪、広島、宮島、京都も見学し、充実した3週間を過ごしました。



国分寺の見学↓

# KC市空港で 1



### カンザスシティ市への生活体験団

7月22日(金)から8月7日(日)にかけて,高校生9人の生活体験団が姉妹都市カンザスシティ市を訪問しました。訪問団を空港で待ってくれていたのは、アメリカ中部日米協会の人たちでした。彼らはボランティアで私たちを歓待してくれました。

カンザスの空気はとても心地よく、倉敷市の雰囲気にピッタリマッチしていると感じました。町並みは広い道に高い木が並んでおり、きれいな都市景観を形成していました。このホームステイで本当のアメリカの生活体験を実感できました。

皆、この夏はかけがえのない夏となりました。

### クライストチャーチ市への生活体験団

今年の体験団は、団員、団長、副団長あわせて 1 6名に増員され、7月21日(木)から8月7日(日) にかけてクライストチャーチ市を訪問しました。

出発直前には航空会社のストライキが決定し、出発を1日早め、オーストラリア・シドニー経由となるなど当初は波乱含みでしたが、現地ではホームステイをしながら、通学体験、南極国際センターやウィロウバンク野生動物保護区の見学など、楽しい体験をすることができました。

また、たくさんのホストファミリーや関係者の方と楽しんださよならパーティーでは、日本の歌なども披露し、素晴らしい思い出となったようです。



表敬訪問の様子

# ●両市長の握手↑



### クライストチャーチ市長の来訪

クライストチャーチ市のギャリー・モア市長を始めとする姉妹都市関係者および I T分野関係者 7 人の訪問団が8月3日(水)から8月4日(木)にかけて、来訪しました。

今回の訪問にあたり、古市市長に初めて会うことができ、表敬訪問や歓迎昼食会を通して、両市長は 今後の姉妹都市交流に関して意見を交換しました。

モア市長は2003年8月に両市の姉妹都市提携30周年記念式典に参加された時以来,2年ぶりの来倉となりました。

### 会員の声

3月5日,「日本とアフリカの相互理解」のテーマでゾマホンの講演会を拝聴させていただきました。英語による講演との先入観念だったので「あれ?」と思ったわけですが、その内容には心打たれるものがありました。「今アフリカでは毎日8,000人の人が死んでいる、昨日も今日も死んでいる、明日も間違いなく死ぬだろう、それも水がない、食べ物がない、病気にかかっても薬がない」もしも日本に生まれていたら死ななくても済む理由で多くの人が死んでいる、ゾマホンさんの痛切な気持ちとともに、改めて日本に生まれ、日本で生活できる喜び、しみじみ感じさせられました。

帰りに「ゾマホンさんの本」を頂戴しました。読み進むうちに、これまで私が彼に対して抱いていた 印象が恥ずかしくなりました。面白い外国人,愉快 な外国人,のイメージが一変しました。孫文,孔子,福沢論吉を尊重しこうした人たちの生き方に共鳴し中国で大学院を終了,日本でも上智大学大学院博士課程在学中と言葉の壁を乗り越えての頑張りには唯々頭の下る思いです。

日本人の日常からすると想像もできないような, どん底の生活をしながら,彼の人生観は日本人が失ってきた昔の良き道徳,教育を貫いていることに感 銘させられます。とりわけ教育の大切さを訴えておられることに視点の広さ,大きさにも心打たれるものがあります。これからの自分の生き方にも彼の考え方,生き方を取り入れさせていただこう,多いに参考にさせていただこう,と思っております。ご立派な講演会を開催いただきましてありがとうございました。(原文のまま)

第1回倉敷市派遣クライストチャーチ市訪問障害者親善大使派遣事業 親善大使 平田 光伸

今回、初の海外に行く事もあり、いろいろ不安や これからどんな事が待っているのかという期待で 胸をドキドキさせながら行きました。

現地のニュージーランドに着くと空港にはたくさんの関係者の方が熱烈に出迎えてくださってすごく感動したのを覚えています。予定では着いたその日に市内観光があったのですが、私たちの長旅の疲れがでていたのか予定を変更してすぐホテルに連れて行ってくれたのが嬉しかったのを記憶しています。空港からホテルに向かう途中、クライストチャーチの町並みを見ながら日本との緑の多さの違いに驚きました。

ホテルに着き, 部屋はすごく広くてよかったのですが洗面所とお風呂を見たときにシャワーが高い位置に固定してあるのを見て, どうやってお風呂に入ろうかと考えました。ちょうど洗面器みたいな呂があったのでそれにお湯を溜めながらのお風呂は大変でした。日が経つにつれて現地での生活にも間れてきましたが, ホテルが中心街より少し離れている事もあって姉妹都市委員会の方達と別れたあじまりたちで晩御飯を食べに行くのにホテルの近にはレストランがなくホテルのレストランだけでは飽きてしまうこともあり大変でした。でもニュージーランドの料理はおいしかったです。

僕のプログラムの中にはニュージーランドオー プンへの参加があり大島君とは別行動でしたけど 海外の大会は日本の大会とは雰囲気も違い,とても 貴重な体験ができて良かったです。海外の選手とも 片言の英語しか話せないですがいろいろコミュニ ケーションができて楽しかったです。姉妹都市委員 会の方やインディペンデント・フィッシャリーズ社 の社長と副社長が応援に来てくれて嬉しかったで す。ホームステイではグラハムさんのお宅でバーベ キューをしてくださってグラハムさん夫妻と楽し く過ごせました。

あと 1 番困ったのはハマナスプリングに連れて 行ってもらった際に車を用意して来てくれたので すが車がワゴン車だったので座席の位置が高っても しまり移りがあったので不便でした。ハマナリ温泉 日本の温泉とは違って水着を着てお湯に入りは い温泉や冷たいプールみたいな温泉などがあったので も付いていて福祉が進んでいることが めのリフトも付いていて福祉が進んでいっピングと りでした。街のレストランやショッピンと といったりはにしていたりお店の まました。 はのいたりして車椅子専用のトイレがいたる にいたりして車椅子だからお店に入りたくていたりして車椅子だい れない場所が無いっていうのは日本の福祉が れないることを感じました。

これからの日本にもニュージーランドのすばら しい所を学び障害者でも自由に行動できる社会に なっていけばいいなと思いました。

(原文のまま)

# インフォブラザ in 倉敷

## 今後の野鹿など

## 事場局から

### ~談天説地~

### 中国語によるテーマ別ディスカッション

日 時:11月22日(火)18:30~20:00

場 所: 倉敷市文化交流会館3階

講 師:孫栄芳

定 員:15名(事前に電話で申込み) 対 象:中国語中級程度を理解できる方 参加費:500円(協会会員は無料)

### ~グローバル・コミュニティ・イン・イングリッシュ~ 英語によるテーマ別ディスカッション

日 時:11月24日(木)18:30~20:00

場 所: 倉敷市文化交流会館3階

講 師:在住外国人

定 員:20名(11月7日(月)から電話で申込み)

対 象:英語中級程度を理解できる方参加費:500円(協会会員は無料)

### ~グローバル・コミュニティ・イン・イングリッシュ~ 英語によるテーマ別ディスカッション

日 時:12月15日(木)18:30~20:00

場 所: 倉敷市文化交流会館3階

講 師:在住外国人

定 員:20名(12月1日(木)から電話で申込み)

対 象:英語中級程度を理解できる方 参加費:500円(協会会員は無料)

### ~談天説地~

### 中国語によるテーマ別ディスカッション

日 時:12月20日(火)18:30~20:00

場 所: 倉敷市文化交流会館3階

講 師:孫栄芳

定 員:15名(事前に電話で申込み) 対 象:中国語中級程度を理解できる方 参加費:500円(協会会員は無料)

### 投稿募集中です!

Tierra(倉敷市国際交流協会協会紙)に載せる記事を募集しています。海外旅行紀行、海外留学体験、外国料理の店の紹介、ホームスティの受入体験、留学生の紹介、青年海外協力隊の体験、協会への御意見など、皆様からの投稿をスタッフー同、首を長くしてお待ちしています。なお、紙面の都合上、編集させていただく場合があります。あらかじめご了承ください。

### 会員募集中!

倉敷市国際交流協会では平成17年度の会員を募集しています。年会費は、個人が一口2000円,法人・団体が一口5000円です。年度(4月〜翌年3月)会員となりますので、この時期の入会をお勧めします。会員の方には、講座・イベント情報や協会紙をダイレクトメールでお送りするほか、講座受講料の減免などの特典があります。例えば、英語による国際理解講座、グロバール・コミュニティ・イン・イングリッシュのディスカッショングループ、談天説地(中国語講座)などは有料ですが、会員になりますと無料です。講座当日の入会もOK!その日から特典を受けられます。外国の方々も大歓迎。

国際交流等のテーマに少しでも関心をお持ちの皆さんは、ぜひとも協会にご入会ください。

詳細は倉敷国際交流協会事務局まで。

### 【発行者】倉敷市国際交流協会事務局

〒710-8565 倉敷市西中新田640

倉敷市役所企画政策室国際課内 Tel: 086-426-3015 Fax: 086-426-5131

Eメール

intntnl@city.kurashiki.okayama.jp

ホームページ

www.city.kurashiki.okayama.jp/kurakoku/index.htm